

# **KOLOSAS PUIBLUPI CRISTOWA TUKUSKAKUNATA SAN PABLO KARTA KACHASKAMANDA**

<sup>1</sup> Taita Dius munaskamanda, Jesucristo kacha-muwaskami nuka kani, Alli Willaita willaspa puringapa. Waugki Timoteowa kaspa,

<sup>2</sup> kamkuna Cristowa suma iuiarispa Taita Diuspalla kaspa taita i mamakunata, Kolosas puiblupi kaugsagkunatami kai karta kachaikichita. Nukanchipa Taita Dius, kamkunata kuiaspa, suma iuiaiwa kawapuachu.

*Cristowa tukuskakunamanda Taita Diusta mañaskamanda*

<sup>3</sup> Nukanchipa Iaia Jesucristopa Taita Diusta imaurapas kamkunamanda mañaspa, Pai Siñurmi ninchi.

<sup>4</sup> Kamkuna Jesucristowa suma iuiariska-mandami iachagsamurkanchi. Chasallata, tukui paimandalla sumaglla kaugsanakugta, kamkuna kuianakuspa kagtakunami iachagsamurkanchi.

<sup>5</sup> Kamkuna suma luarpi ima chaskigringapa suianakuspasi chasa kaugsanakungichi. Sutipa Alli Willaita uiaspasi chasa suianakungichi.

<sup>6</sup> Imasami tukui alpapi chi Willaita suma iuia-rikguna mas miraspa rinakú: chasallata kamkuna kaskapi; chi Willaita uiaspa, Taita Diuspa suma kuiaita sutipa kagta iachaskauramandasí mas allilla ruraspa kaugsanakungichi.

<sup>7</sup> Nukanchipa kuiaska waugki Epafraswasi chasa iachaikurkangichi. Paika, nukanchiwa Cristopa lutrinsinami ka. Kamkunamandapas tukuipi allilla ruragmi ka.

<sup>8</sup> Paimi nukanchita willagsamurka imasa kamkuna, Santu Ispirituwa kuianakuspa, sumaglla kaugsanakugta.

<sup>9</sup> Chasamanda nukanchipas, kamkunamanda chasa uiaskauramanda mana sakinchichu, Taita Diusta kasa nispa mañangapa: imasa chaiaskasina, paipa suma iachaita kamkunata karapuachu. Chasaka, Santu Ispirituwa tukui ima pai munakuskata allilla iuiarispami iachankangichi.

<sup>10</sup> Chiwanka, imäpipas paita alli iuiachispa, ima ruraikunapipas tarpuskata sumaglla pallakugsina kawachispa i Taita Dius imasa kagta maspas iachagsamuspa, Taita Diuspa wambrakunasina sumagllami kaugsankangichi.

<sup>11</sup> Kasapasmi kamkunamanda Taita Diusta mañanchi: paipa iapa suma iachaiwa kamkunata tukuipi allilla charipuachu. Chasaka kamkuna, mana sakirispalla, ñi pitapas mana piñaspallami kaugsanakunkangichi,

<sup>12</sup> alli iuiachiillawa Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa. Paimi kamkunata sumaglla kangapa iuia-chirka, paipalla kagkunawa, paipa suma punchapi, pai ima karangapa niskata chaskigringapa.

<sup>13</sup> Paimi, nukanchi iana tutapisina iuiaiwa kaskata anchuchispa, punchaiachigsamurka. Chasaka, paipa kuiaska wambra suma mandakuskapimi iaikugsamurkanchi kaugsangapa.

<sup>14</sup> Paipa wambramandami nukanchi kispichiska kanchi; nukanchipa pandariikunatapas pasinsiai tukunchi.

*Cristo wañuchii tukuskamanda, Taita Diuswa pasinsiai tukuskamanda*

<sup>15</sup> Cristomi ka mana kawarig Taita Diuspa kawarig. Tukui ima tiaskakunamanda mas ñugpa, paimi tiarka.

<sup>16</sup> Paiwami tukui ima ruraska tia. Sug luarpi i kai alpa luarpi, kawarska i mana kawarska, kai alpamandakunata mandag i sug mana kawarig luarpi mandagkunatapas, tukuimi paiwa i paimanda ruraska tia.

<sup>17</sup> Ni imapas manara tiagpi, paika ñugpami tiarka. Tukui ima kunaura tiaskataka, paimi suma chariraiá.

<sup>18</sup> Cristowa tukui tukuskakuna suglla kuirpusina niraiaskapi, paillatatami iaia ka, uma kagsina. Paimi ka tukuikunamanda mas ñugpa. Pai wañuspa, tukuikunamanda ñugpami diltudu-pa kaugsarigsamurka; chasaka, paillatata tukuipi imapipas ñugpa ladu kangapa.

<sup>19</sup> Paimi ka Taita Dius imasa kaskasinallatata. Chasami Taita Dius munarka.

<sup>20</sup> Kasapasmi munarka: Cristowa, kai alpapi i sug luarpi tukui kagkunawa kikin Taita Diuswa pasinsianakungapa. Cristo kruspi wañuspa, iawar ichaskawami tukuikunawa Taita Diuswa pasinskiachinakurka.

<sup>21</sup> Kasapas. Kamkunaka, ñugpata mana allilla ruraspa kaugsaiwa Taita Diusta mana rigsigsinami karkangichi. Kamkunapa uiuaipi paita mana munarkangichichu.

<sup>22</sup> Ikuti kunauraka, Cristo wañuchii tukuskawami kamkunawa Taita Dius kikinwa pasinsiachig-samurka; chasaka kamkuna, tukuipi alli kaspa, ñi imapipas mana piñai tukungasina i mapasina kaspa, pai kikinpa ñawipi kawarigringapa.

<sup>23</sup> Kamkuna chasa kangapaka, imasami suma saiaciska muruchu wasi mana kuiurí: chasami iukangichi, Cristowa suma iuiaringakuna. Alli Willaita uiaspaka, paita iuiaspallami suianakungichi; chi iuiaita mana sakispalla kangichi. Chi Alli Willaitaka kai alpapi tukupimi willanakú. Nuka Pablopasmi agllai tukuska kani, chi Willaita willaspa puringapa.

*Cristowa tukuskakunata aidag kangapa, San Pablo mingai tukuskamanda*

<sup>24</sup> Nuka, kunaura kamkunamanda iapa llakii pasakuskawami alli iuiachiriwa kani. Imasami Cristo, paiza tukuskakuna pai kikinpa kuirpusina niraiaskamanda iapa llakii pasarka: nukapa kuirpumanda llakiikunawapas chi kuirpumallatami pisikuskata churakuni.

<sup>25</sup> Cristowa tukuskakunata aidagmi nuka kani. Chasami Taita Dius mingawarka, kamkuna allilla kangapa. Paipa Rimaita tukuikunata allilla willagringapami mingawarka.

<sup>26</sup> Ñi maikan ñugpamandakunapas mana iachaskata, Taita Dius kunaura paimandalla kaugsagkunatami willagsamurka.

<sup>27</sup> Paimandalla kaugsagkunatami Taita Dius munarka, kunaura kasa rigsichukuna: chi pipas mana iachaskaka, mana judíu kagkunamandapasmi niraiá, iapa suma achka iukagsina kanga-

pa. Chi iapa iukaika niraijanmi Cristo kamkunawa sugllapi kangapa. Paimi ka kamkunapa suiana-kuska; chasaka, suma puncha luarpi paiwa kag-ringapa.

<sup>28</sup> Pai Cristomandami nukanchi willaspa purin-chi. Tukuikunata tukui iachaiwami allilla iachachispa i iuiachispa purinchi; chasaka tukuikuna, allilla wiñachiskasina Cristowa kawarigringapa.

<sup>29</sup> Chasa kangapami Cristo karamuwarka, tukui animuwa i iapa iachaiwa sinchi ruraspa puringapa.

## 2

<sup>1</sup> Kamkunamanda, Laodisea puiblupi kaugsanuskamanda i tukui mana ñawi ñawi rigsiwag-kunamandapas Taita Diustami iapa sinchi nuka mañapuikichita. Chita, kamkuna iachangapami munani.

<sup>2</sup> Kasami mañani: paikunata alli sumaglla iuiachichu; chasaka paikuna, sugllasina kuianakuspa, imapipas alli iuiaipi tukugsamuspa, Taita Dius ñugpata mana pitapas iachachiskata allilla iachachukuna. Chika, Cristota rigsigmi niraiá.

<sup>3</sup> Cristopimi tia tukui alli iachaikuna i suma iuiaikuna wakachiriska.

<sup>4</sup> Chasami niikichita, ñi pipas mana kamkunata miski simiwa pandachichukuna.

<sup>5</sup> Nuka kikin, mana kamkunawa kaspapas, iuiaipimi kamkunawa kagsina kani. Chasa kas-paka, kamkuna Cristota mana sakispalla suma iuiarispa imapipas alli kagtakuna iachaspami nukata iapa alli iuiachiwá.

*Cristowa musuiachiska kaugsaita iukasunchi*

<sup>6</sup> Chasamanda, imasami Iaia Jesucristota chas-kirkangichi: iukangichimi pai imasa niskasina kaugsanakunga.

<sup>7</sup> Imasami sacha, muruchu angukuna iuká: chasallatami kamkuna, ima iachachiskallatata uiaspa, iukangichi Cristowa kangakuna. Imaurapas Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa kangichi.

<sup>8</sup> Allilla iuiarispa uiangichi. ¡Ujalallapas maikan, kikinpa iuiaimandalla iuiarispa, ianga rimaskawa kamkunata pandachichukuna! Paikunaka, ñugpamanda runakuna ima rimaskallatami iachachinkuna. Chasa paikuna iachachiskaka, kai alpamandallami niraiá. Cristo allilla iachachiskataka mana willanakunchu.

<sup>9</sup> Cristopa kuirpupi, Taita Dius kikin tukui ima kaskami kaugsá.

<sup>10</sup> Kamkunapas, paiwa kagmandami ñi ima mana pisi tukuska kangichi. Paika, uma kagsina, sug luarpi iapa iachaiwa mandagkunamandapas iaíami ka.

<sup>11</sup> Paiwa kagmandami kamkuna marka churai tukuska kangichi. Chi marka, kuirpupi judiukunapa makiwa churaska mana kanchu. Tukui pandarii tiaskakunata anchuchispa kagmandami Cristopa marka churai tukuska niraiangichi.

<sup>12</sup> Kamkuna baugtisariskapimi Cristowa wañuspa pambaskasina niraiangichi. Chasallata, Taita Diuspa iapa iachaiwa, pai Cristota kaugsachiskawa suma iuiarispmi paiwa kaugsachiska niraiangichi.

<sup>13</sup> Kamkuna judiukunapa marka mana churaska kagkuna, ñugpata pandarispa kaug-

saskakunamanda Diuspa ñawipi wañuskasinami karkangichi. Kamkuna chasa kagpipas, Taita Dius, tukui mana allilla ruraikunata pasinsiaspa, Cristowami kamkunata kaugsachigsina rurarka.

<sup>14</sup> Nukanchi mana allilla ruraskakunamanda diltudupa ninama sitai tukungapa iskribiraiaska, chitami anchuchigsamurka. Cristo kruspi wañuskawami chi iskribiraiaskata krusllapita klabagsina ruragsamurka.

<sup>15</sup> Cristowami, iapa iachaiwa kuku mandag-kunata binsispa, tukuikunapa ñawipi kawachispa kumurichispa kungurichirkakunata.

### *Sug rigcha iachachiskakunata mana uiangichi*

<sup>16</sup> Chasamanda, kamkunata ima mikui, ima up-iai mana michanchu. Chasallata, samadiru u atun punchakuna u wawa killakuna mana judiukunasina wardachigpipas, kamkunata mana pipas pudingakunachu ñi ima ningapa.

<sup>17</sup> Chi kustumbrikunamanda niikichitami: Cristo samungapa kaskata kawachigllami karka. Ikuti kunauraka, sutipa kikin Cristomi kawarig-samurka.

<sup>18</sup> ¡Ujalallapas pipas, kamkunata pandachispa, suma luarpi ima chaskigringapa kaskata kichuchu! Chi pandachigkunaka, uchullasinami tukunkuna; anjilkunatami kungurinkuna; muskui ukupisina kawaskamandallami iuiankuna; kikinkunapa iuiaimandalla iuiarispami nirinkuna: “Nuka, iapa atunmi kani”.

<sup>19</sup> Paikuna, Cristo uma kagsina kaskawa mana sugllapi kankunachu. Imasami umamanda tukui samú, angukunapi iawar tukuskawa suglla kuirpu suma wiñangapa: chasallatami Cristowa,

paipa kuirpu niraiaskakuna, Taita Dius imasa munaskasina wiñanchi.

<sup>20</sup> Kamkunaka, kai alpamandalla niraiaskakunata sakispá, Cristowa wañuskasinami niraiangichi. Chasa niraiagpika, ¿imapatak kai alpamanda ima niskakunata chara uianakungichi?

<sup>21</sup> Kamkunata ninkunami: “Mana chita tantiangichi. Mana chita mikungichi. Mana chita apingichi”.

<sup>22</sup> Tukui chikunaka, imasapas tukurinllami. Chi iachachiskakunaka, runakunapa iuiaillawami iachachiska ka.

<sup>23</sup> Chi iachachiikunaka, suma kagsinami rigchá; chasaka, Taita Diusmanda iuiaringapa, mana atun tukuspa kangapa, kikinpa kuirputa sinchi alli ruraikunapi charingapa. Ikuti jiru iuiai munaikunataka manima chikunawa pudirinchu arkangapa.

### 3

#### *Maskasunchi, suma luarwa iuiarispa kaugsangapa*

<sup>1</sup> Kamkunaka, Cristowa ña kaugsachiskami niraiangichi. Chiwanka maskaichi, awa suma luarwa iuiarispa kaugsangapa. Chipika Cristo, Taita Diuspa alli ladumi tiaku.

<sup>2</sup> Mana iuiaichi kai alpapi tiaskakunallawa. Awa suma luarwami iukangichi mas iuiarispa kaugsangakuna.

<sup>3</sup> Kamkuna, Cristowa wañuskami niraiangichi. Kamkunapa kaugsaika, Cristowa Taita Diuspa makipimi pakaskasina ka.

<sup>4</sup> Cristomi kamkunapa kaugsai niraiá. Pai kawarigsamuuraka, kamkunapas paiwa suma puncha luarpimi kawarigrinkangichi.

*Ñugpata kaugsaimanda i musu kaugsaimanda*

<sup>5</sup> Chasamanda, tukui kai alpamanda mana allilla iuiaikunata wañuchigsina ruraichi. Kari warmiwa mana pandaringichi. Ima jiru iuiarispapas, mana rurangichi. Ima mana suma munai i iuiai iuiachigpipas, mana chasa rurangichi. Sugkuna iukaskata mana munaringichi, kamkunapa kangapa. Chasa munarikunaka, ianga diuskunata kungurigsinami rurankuna.

<sup>6</sup> Taita Diusta mana uiagkuna chasa mana allilla ruraskakunamandami pai, askurinti rabiawa llakirispa, diltudupa ninama sitangapa ka.

<sup>7</sup> Kamkunapas, ñugpata chasallata ruraspmi kaugsanakurkangichi.

<sup>8</sup> Kunauramanda tukui kaikunata sakingichi: rabiarispa piñaikunata, mana allilla rurangapa iuiaikunata, kamispa rimai i tukui jiru rimakunatapas.

<sup>9</sup> Mana kam kikinpura llullachinakungichi.

Kamkuna ñugpata mana alli iuiaspa i ruraspa kaugsanakuskata ñami sakirkangichi.

<sup>10</sup> Kunaura, musu iuiaitami kamkuna ña apig-samurkangichi. Chi musu iuiaita, Taita Diusmi ikuti ikuti iuiachigsamuku; chasaka kamkuna, paipa ñawipi ñallapas paisinallatata sumaglla kangapa. Chasawami pai Taita Diusta allilla rigsinkangichi.

<sup>11</sup> Kunauramanda mana kawanakusunchi, judíu u mana judíu kagta. Chasallata,

judiukunapa marka churaska u mana churaska kagta, sug maimanda kagta, patrun u lutrin u sachukumanda runasina\* kagta, chasa mana kawanakusunchi. Iukanchimi iuiarispa kawanga, tukuikunamanda Cristo kagta.

**12** Taita Diusmi kamkunata suma kuiaspa agllarka, paipalla kangapa. Chimanda, tukuikunamanda llakirinakuspa, tukuikunawa alli i sumaglla kaspa kaugsanakungichi, mana pitapas piñaspalla, mana iapa atuniachiriskasina iuiarispalla.

**13** Kam kikinpura mana piñachirinakuspalla kangichi. Maikanpas ima rabiachingasina nigpika, kamkuna ningichi: “Pasinsianaku-sunchi”. Imasami Iaia Jesús, kamkunata pasinsiarka: chasallata kamkunapas, parijuma pasinsianakungichi.

**14** Tukuimanda mas suma katanga churarig-sina, tukuipi parijuma kuianakuspa kaugsaichi. Chasa tukuikuna kuianakuskapimi tukuipi pari-juma sugllasina tukugsamú.

**15** Cristo kamkunata iuiachichu, sumaglla kaug-sanakungapa. Chasapami agllaska kangichi, sug-lla kuirpusina kangapa. Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa kangichi.

**16** Cristomanda willaraiaskata kamkuna suma iuiarispa kaugsanakungichi. Kamkuna, tukui suma iachaskawa parijuma iachachinakuspa, iuiachinakuspa kapuangichi. Taita Diusta: “Pai Siñur” nispa, tukui sug rigcha sug rigcha suma kantukunata birsiaspa kangichi.

---

\* **3:11** griego rimaiwa: eskita.

**17** Tukui ima rimaska i ruraska, Iaia Jesus-manda iuiarispa kapuangichi. Pai Jesusllawanta-mi pudingichi, Taita Diusta: “Pai Siñur” ningapa.

*Cristowa kagkuna, imasa sugkunawa kaugsa-nakui iukaskamanda*

**18** Warmikuñata niikichitami: kamkunapa kusakunata sumaglla uiangichi. Chasami Iaia Jesuswa kagkunata chaiá kangapa.

**19** Kusakunata niikichitami: kamkunapa warmikunata sumaglla kuiangichi. Paikunata mana piñaspalla, mana llakichispalla kaugsangichi.

**20** Wambrakunata niikichitami: kamkunapa taita i mama tukui ima niskata allilla rurangichi. Chasa ruraspaka, Iaia Jesustami suma kuntintachinkangichi.

**21** Taitakunata i mamakunata niikichitami: kamkunapa wambrakunata mana llakichingichi. Llakichigpika, kamkuna iuiachispa rimanakuura, manami munangakuna uiangapa.

**22** Lutrinkunata niikichitami: kamkunapa kai alpapi patrun niraiaskakuna tukui ima niskata suma uiaspa, allilla ruraspa kangichi. Mana kawanakugmandallaka allilla ruraspa kangichi, “Sumami rurakungi niwachukuna” iuiaspalla. Chasapaka, Iaia Jesusta suma kuiaiwa manchaspas, tukui alli iuiaiwa allilla rurangichi.

**23** Runakuna ima niskata ruragsinaka mana iuiaichi. Kasa iuiaichi: “Iaia Jesús ima niskata ruragmikaní”. Chasa iuiaspaka, imapipas tukui animuwa-mi rurankangichi.

<sup>24</sup> Kasami iachangichi: kamkuna alli ruraskakunamandaka, Iaia Jesús ima karangapa kaskata, pai kikinmi kamkunata karangapa ka. Iaia Cristomi kamkunapa patrun niraiá.

<sup>25</sup> Ikuti maikanpas mana allilla ruragka, justisiaimi tukungapa ka. Taita Diuspa ñawipi, ñi pipas mana tianchu sug rigcha.

## 4

<sup>1</sup> Patrunkunata niikichitami:  
kamba lutrinkunataku tukuipi sumaglla allilla  
kawaspa charingichi. Kamkunapas, sug patrun  
suma luarpi iukagta iuiarispa kangichi.

<sup>2</sup> Taita Diusta mañangapa mana kungaringichi.  
Suma iuiaiwa tukuipi kaspa, imapias “Pai Siñur”  
nispa kangichi.

<sup>3</sup> Nukanchimandapas chasallata Taita Diusta  
mañapuangichi: Cristomanda Alli Willaita pi-  
pas mana ñugpata iachaskata nukanchi willaura,  
paikunapa iuiaika allilla iuiarigsamuchukunata.  
Chi Alli Willaita iachachiskamandami nuka kaipi  
wataska wichkaraiani.

<sup>4</sup> Taita Diusta mañapuaichi, nuka willangapa  
kallariura, tukuipi allilla iuiachiwachu rimanga-  
pa.

<sup>5</sup> Manara Taita Diusta rigsigkunawa  
kamkunata kangapa chaiagpika, tukuipi  
allilla iachaiwa iuiaipi ruraspa kangichi.  
Kaugsanakunkama iukangichimi, tukuipi allilla  
ruraspa chisianakunga.

<sup>6</sup> Kamkunata piwapas rimangapa chaaura,  
imaurapas suma chaia rimangichi. Maikanpas

ima tapugpika, iukangichimi imasa paikunata allilla ainingata iachanga.

*Waugki Tíkiko kachai tukuskamanda*

<sup>7</sup> Waugki Tíkiko kikinmi, kamkunapagma chaiagriura, nuka imasa kaskata willagringa. Paimi ka nukanchipa kuiaska waugki. Nukanchiwa kaspa, Iaia Jesús ima niskata tukuipi allilla ruragmi ka.

<sup>8</sup> Kasamandami paita kamkunapagma kachakuni: nukanchi imasa kaskata willagringapa; chasaka, kamkunata sumaglla iuiachingapa.

<sup>9</sup> Nukanchipa kuiaska waugki Onesimopasmi sugllapi ringapa ka. Pai kanmi kamkunapura. Tukuipi allilla ruragmi kapuá. Paikunaka, tukukuna kaipi imasa kaskatami willagringakuna.

*Kaiakama, niskamanda*

<sup>10</sup> Waugki Aristarko nukawa wichkaraiagpasi kamkunata: “Puangi” niku. Waugki Bernabepa primu Marcospasmi, “Puangi” niku. Marcosmanda ñami allilla iachangichi. Chimanda, pai kamkunapagma chaiagrigpika, sumaglla chaskipuangichi.

<sup>11</sup> Waugki Jesús suti Justo ninchi; paipasmi kamkunata: “Puangi” niku. Taita Dius imasa suma mandakuskata nukawa iachachigpura, paikunallami judíu kankuna. Paikunami nukata llakii-kuna anchuchiwarkakuna.

<sup>12</sup> Kamkunapura waugki Epafrasmi, “Puangi” niku. Paika, Jesucristopa lutrinsina kaspa, imaurapasmi kamkunamanda Taita Diusta suma mañaku; chasaka kamkuna, imapipas sinchi

iuliaipi kangapa i Taita Dius tukui ima munaskata tukui iuliaiwa allilla ruraspa kangapakuna.

<sup>13</sup> Paimanda kasapasmi willaikichita: kamkunamanda, Laodisea puiblupi kaugsanakuskamanda i Ierápolis puiblupi kaugsanakuskamandapas iapa sumami Taita Diusta mañaku.

<sup>14</sup> Lucas, kuiaska ambidur, i waugki Demaspasmi kamkunata: “Puangi” ninkuna.

<sup>15</sup> Waugkikuna Laodiseapi kaugsanakuskata, kamkuna “Puangi” nipuaichi. Pani Ninfata i paipa wasi ukupi sugllapi tandarigkunatapas: “Puangi” nipuaichi.

<sup>16</sup> Kai kartata tukui kamkuna ña uiaspaka, Laodiseapi Cristowa tukuskakunapagma kachapuangichi, paikunapas iachangapa. Chasallata, Laodiseama nuka kachaska karta kamkunapagma chaiagriuraka, kamkunapas iachankangichimi nuka ima nikugta.

<sup>17</sup> Waugki Arkipotaka kasa nipuaichi: Iaia Jesús ima rurangapa mingaskata allilla rurachu.

<sup>18</sup> Nuka Pablo, nuka kikinpa makiwami iskribiska, kai saludaita kachaikichita. Iuiaripuaichi, nuka kaipi wichkaraiagta. Taita Dius, kamkunata sumaglla kawapuachu. [Chasa kachu.]

## **Kaipimi Taita Dius Rimaku New Testament in Inga**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Inga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Inga

**© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
7cb53c42-7354-5f68-b71b-5115a92bd97a